

Санкт-Петербург, Россия

31 01 2014

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Кузбасская государственная сельскохозяйственная академия» (ФГБОУ ВО Кузбасская ГСХА) в лице врио ректора Ижмулкиной Екатерины Александровны, действующей на основании приказа № 154-кр от 21.09.18 и Устава, именуемое далее «Заказчик», с одной Стороны, и Общество с ограниченной ответственностью «ЭБС ЛАНЬ», именуемое далее «Исполнитель», от имени которого на основании Устава действует директор Никифоров Александр Владимирович, являющееся единственным поставщиком по государственному заказу, как лицо, обладающее исключительным правом на использование изданий способами, предусмотренными Договором, с другой Стороны, в соответствии с п. 14 ст.93 Федерального закона «О контрактной системе в сфере закупок товаров, работ, услуг для обеспечения государственных и муниципальных нужд» от 05.04.2013 N 44-ФЗ (ред. от 02.07.2013), заключили настоящий Договор (далее - Договор) о нижеследующем.

## 1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

- 1.1. По настоящему Договору Исполнитель в целях обеспечения деятельности Заказчика обязуется оказывать Заказчику услуги по предоставлению доступа к электронным экземплярам произведений научного, учебного характера, составляющим базу данных ЭБС «ЛАНЬ», исключительное право на которую принадлежит Исполнителю на основании свидетельства о государственной регистрации базы данных № 2017620439 (далее именуется, соответственно, «Произведения» и «База данных»), в том числе, к отдельным разделам Базы данных и (или) к отдельным Произведениям, а Заказчик обязуется принять указанные услуги и оплатить их на условиях настоящего Договора.
- 1.2. Исполнитель предоставляет Заказчику простую (неисключительную) лицензию на использование Базы данных, Произведений в предусмотренных настоящим Договором пределах. Предоставляемая по настоящему Договору неисключительная лицензия распространяется в том числе на физических лиц - преподавателей и иных работников Заказчика, студентов Заказчика, получивших доступ к Базе данных и Произведениям в установленном Заказчиком порядке (далее «Пользователи»).
- 1.3. Разделы Базы данных, в отношении которых Исполнитель оказывает Заказчику услуги и предоставляет неисключительную лицензию по настоящему Договору, согласованы Сторонами в Приложении № 1, являющемся неотъемлемой частью настоящего Договора.

## 2. УСЛОВИЯ НЕИСКЛЮЧИТЕЛЬНОЙ ЛИЦЕНЗИИ

- 2.1. Исполнитель предоставляет Заказчику неисключительную лицензию на использование Базы данных, Произведений следующими способами:
  - 2.1.1. Дистанционный доступ Пользователей к Разделам Базы данных, отдельным Произведениям, указанным в Приложении № 1 к Договору, с возможностью просмотра отдельных разделов Базы данных, каталога Базы данных, Произведений, просмотра Пользователями Произведений в составе Базы данных на информационном ресурсе Исполнителя в сети Интернет, размещенном по адресу [www.e.lanbook.ru](http://www.e.lanbook.ru) (далее – «Сайт»), воспроизведения Произведений в памяти ЭВМ Заказчика для использования исключительно в личных целях Пользователей, в объеме не более 10 % (Десять процентов) объема каждого Произведения за один сеанс доступа Пользователя к Базе данных;
  - 2.1.2. Публичный показ разделов, каталогов Базы данных, фрагментов Произведений из Базы данных на Сайте с помощью мониторов, экранов, проекторов и иных подобных технических устройств при проведении учебных, научных и иных подобных мероприятий Заказчиком.
  - 2.1.3. Публичное исполнение Произведений в составе Базы данных посредством автоматического синтезатора речи, для удовлетворения потребностей слабовидящих, незрячих Пользователей, а также Пользователей, состояние здоровья которых не позволяет зрительно воспринимать текст Произведений.
- 2.2. Доступ к Произведениям в составе Базы данных может предоставляться с помощью специального

программного обеспечения, в том числе приложений для мобильных устройств и компьютеров (далее - «Программное обеспечение»). При этом Пользователи получают возможность доступа к тому или иному Произведению в составе Базы данных без доступа к сети Интернет (оффлайн-доступ) в течение приобретенного Пользователем доступа, с момента сохранения Произведения в памяти ЭВМ с использованием функционала Программного обеспечения. Оффлайн-доступ к Произведениям без Программного обеспечения Пользователям не предоставляется.

- 2.3. Перечень Произведений, в отношении которых предоставляется лицензия по настоящему Договору, содержится в разделах Базы данных, указанных в Приложении № 1 к Договору. В случае предоставления доступа к Произведениям отдельно от Разделов Базы данных, наименования и авторы соответствующих Произведений указываются в Приложении № 1 к Договору.
- 2.4. Исполнитель вправе в одностороннем порядке изменять и дополнять Базу данных новыми произведениями. В случае дополнения Исполнителем раздела Базы данных, поименованного в Приложении № 1 к настоящему Договору, новыми произведениями, такие произведения автоматически будут считаться включенными в предмет настоящего Договора.
- 2.5. Лицензия по настоящему Договору предоставляется на срок 365 (триста шестьдесят пять) дней с «13» февраля 2020 г. по «12» февраля 2021 г., на территории Российской Федерации. Лицензия считается предоставленной путем внесения Исполнителем в настройки Базы данных IP-адресов Заказчика. Факт предоставления лицензии подтверждается Сторонами в Актах приема-передачи услуг.
- 2.6. Заказчик не вправе предоставлять право использования Базы данных, Произведений третьим лицам, за исключением Пользователей.

### 3. ПОРЯДОК ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ДОСТУПА К БАЗЕ ДАННЫХ

- 3.1. Услуги по настоящему Договору подлежат оказанию путем внесения Исполнителем в настройки Базы данных внешних IP-адресов ЭВМ или иных аналогичных технических устройств Заказчика, в результате чего Пользователи получают дистанционный доступ к Базе данных через соответствующие ЭВМ (устройства). Количество Пользователей не ограничивается. При этом Исполнитель обязуется обеспечивать техническую поддержку настроек Базы данных, а также бесперебойную работу Базы данных для обеспечения постоянного доступа Пользователей к ней в течение срока лицензии по настоящему Договору.
- 3.2. Перечень внешних IP-адресов для целей п. 3.1. настоящего Договора согласован Сторонами в Приложении № 2 к настоящему Договору. Изменения в составе согласованных IP-адресов вносятся путем подписания Сторонами Дополнений к Приложению № 2 по инициативе Заказчика. О необходимости изменений в составе внешних IP-адресов Заказчик уведомляет Исполнителя не позднее, чем за 5 (пять) рабочих дней до даты внесения требуемых изменений.
- 3.3. В течение 5 (пяти) рабочих дней со дня получения внешних IP-адресов Исполнитель вносит в настройки Базы данных соответствующие IP-адреса и уведомляет Заказчика о внесении соответствующих настроек и порядке получения доступа к Базе данных в письменном виде по адресу электронной почты library@ksai.ru электронным отправлением с уведомлением о доставке. Аналогичный порядок действует при изменениях в составе IP-адресов Заказчика.
- 3.4. Заказчик обязуется не предоставлять Исполнителю IP-адреса ЭВМ и иных технических устройств третьих лиц для организации доступа к Базе данных по настоящему Договору. В целях предоставления Пользователям доступа к Базе данных Заказчик вправе создавать и поддерживать Интернет-сайт Заказчика, предусматривающий возможность Пользователей получать доступ к Базе данных также с ЭВМ и иных аналогичных технических устройств, IP-адреса которых не внесены в настройки Базы данных. Указанный доступ не может осуществляться иначе, как посредством уникальных логинов и паролей, которые могут предоставляться Заказчиком только Пользователям и не должны передаваться иным лицам.
- 3.5. Заказчик обязуется соблюдать условия доступа, предусмотренные настоящим Договором и не совершать каких-либо действий в целях несанкционированного доступа (в т.ч. организации несанкционированного доступа) к Базе данных, программному обеспечению Сайта и (или) к Произведениям, размещенным на Сайте Исполнителя. Заказчик гарантирует обеспечение контроля за соблюдением Пользователями всех ограничений по использованию Сайта и по использованию Произведений, размещенных на Сайте, предусмотренных настоящим Договором.

- 3.6 При обнаружении Заказчиком или Исполнителем несанкционированных действий в отношении Сайта и (или) Произведений, размещенных на Сайте, Заказчик обязуется самостоятельно или по запросу Исполнителя незамедлительно принимать меры к прекращению несанкционированных действий, установить обстоятельства совершения несанкционированных действий, и принять меры к предотвращению такого рода действий в будущем.
- 3.7 Исполнитель имеет право временно прекратить доступ к Базе данных с IP-адресов, с которых осуществляются несанкционированные действия в случае обнаружения Исполнителем несанкционированных действий в отношении Сайта и (или) Произведений, размещенных на Сайте, со стороны Заказчика или Пользователей, которым Заказчик предоставил доступ к Базе данных.
- 3.8 Исполнитель обязан в течение срока действия Договора предоставлять Заказчику консультации, связанные с получением доступа и использованием Базы данных и Произведений в соответствии с Договором, а также предоставлять всю необходимую информацию для использования Базы данных и Произведений.
- 3.9 Заказчик обязуется разместить на своем Интернет-сайте (Портале) баннер и текстовую информацию о Базе данных, доступ к которой предоставлен Исполнителем, в течение всего срока доступа к Базе данных.

#### **4. ВОЗНАГРАЖДЕНИЕ И ПОРЯДОК РАСЧЕТОВ**

- 4.1. За оказание услуг по настоящему Договору и предоставление предусмотренной настоящим Договором лицензии на использование Базы и Произведений Заказчик обязуется уплатить Исполнителю вознаграждение в соответствии с Приложением № 1 к настоящему Договору, которое составляет **120 000,00 (Сто двадцать тысяч рублей 00 копеек)**, НДС не облагается в связи с тем, что Исполнитель применяет упрощенную систему налогообложения, на основании п. 2 ст. 346.11 глава 26.2 НК РФ и не является плательщиком НДС.
- 4.2. Предусмотренное настоящим Договором вознаграждение, выплачивается Заказчиком путем перечисления Исполнителю в течение 10 (десяти) дней со дня предоставления Заказчику доступа к Электронно-библиотечной системе, то есть, со дня подписания Акта приема-передачи к Договору.

#### **5. ЗАВЕРЕНИЯ И ГАРАНТИИ. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН**

- 5.1. Исполнитель заверяет Заказчика в том, что на момент заключения настоящего Договора исключительное право на Базу данных, а равно право использования Произведений способами, предусмотренными Договором, принадлежат Исполнителю.
- 5.2. Исполнитель гарантирует, что заключение настоящего Договора и исполнение обязанностей по нему не противоречит никаким другим обязательствам (сделкам) Исполнителя.
- 5.3. В случае выявившейся недостоверности предоставленных по настоящему Договору гарантий (заверений), а равно в случае возникновения претензий третьих лиц, связанных с правами на Базу данных и (или) Произведения, Исполнитель самостоятельно и за свой счет обязуется урегулировать такие претензии, а также предпримет разумные действия в целях исключения убытков Заказчика в связи с возникновением указанных претензий. Если в течение тридцати календарных дней с даты получения от Заказчика уведомления о поступившей претензии Исполнитель не урегулирует соответствующую претензию, Заказчик вправе расторгнуть Договор в одностороннем порядке, направив письменное уведомление Исполнителю не позднее чем за 30 (Тридцать) календарных дней до предполагаемого расторжения.
- 5.4. Исполнитель обязуется возместить Заказчику в полном объеме ущерб, причиненный Заказчику вследствие выявившейся недостоверности гарантий и заверений Исполнителя, предусмотренных в настоящем Договоре.
- 5.5. Заказчик гарантирует предоставление Исполнителю для внесения в настройки Базы данных внешних IP-адресов только ЭВМ (или иных аналогичных технических устройств), принадлежащих Заказчику, и гарантирует использование Базы данных и Произведений в предусмотренных настоящим Договором пределах. Заказчик гарантирует обеспечение контроля над соблюдением Пользователями всех ограничений по использованию Произведений, установленных Договором. В случае нарушения любой из указанных гарантий Исполнитель вправе в одностороннем порядке расторгнуть Договор, направив письменное уведомление Заказчику не позднее, чем за 30

(Тридцать) календарных дней до даты расторжения.

- 5.6. В случае предоставления Заказчиком Исполнителю для внесения в настройки Базы данных IP-адресов ЭВМ или иных аналогичных технических устройств третьих лиц Заказчик обязуется выплатить Исполнителю, по требованию последнего, неустойку в виде штрафа в размере вознаграждения, предусмотренного настоящим Договором, за каждый предоставленный и внесенный Исполнителем в настройки Базы данных IP-адрес третьего лица. В указанном случае Исполнитель вправе также исключить из настроек Базы данных IP-адреса любых третьих лиц.
- 5.7. В случае просрочки исполнения Заказчиком денежных обязательств, предусмотренных Договором, Исполнитель вправе потребовать уплаты Заказчиком неустойки в виде пени в размере 0,03 % (Ноль целых три сотых процента) за каждый день просрочки исполнения обязательства, предусмотренного Договором, начиная со дня, следующего после дня истечения установленного Договором срока исполнения обязательства.
- 5.8. В случае просрочки исполнения Исполнителем обязательств по настоящему Договору, Заказчик вправе требовать от Исполнителя уплаты неустойки в виде пени в размере 0,03 % (Ноль целых три сотых процента) от общего размера вознаграждения, предусмотренного настоящим Договором, начиная со дня, следующего после дня истечения установленного Договором срока исполнения обязательства.

## **6. ОБСТОЯТЕЛЬСТВА НЕПРЕОДОЛИМОЙ СИЛЫ**

- 6.1. Стороны не несут ответственности за полное или частичное невыполнение обязательств по Договору, если оно явилось последствием обстоятельств непреодолимой силы (форс-мажор), которые не могли быть ранее предвидены Сторонами.
- 6.2. Под обстоятельствами непреодолимой силы понимаются стихийные бедствия (пожар, наводнение, землетрясение, ураган, эпидемия), военные действия, аналогичные войне обстоятельства (восстание, терроризм), ограничения путем действий, или вмешательства государственных организаций или органов власти, изменение законодательства и т.д.
- 6.3. Стороны обязаны известить друг друга о наступлении указанных обстоятельств письменно в течение 3 (Трех) рабочих дней с момента их наступления, в т.ч. по факсу и (или) электронной почте. Не извещение, а также несвоевременное извещение лишает Сторону, для которой возникли обстоятельства форс-мажора, права ссылаться на эти обстоятельства, если только сами эти обстоятельства не препятствовали отправлению такого уведомления.

## **7. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ**

- 7.1. Настоящий договор, а равно любая информация, имеющая отношение к исполнению Договора, должна сохраняться Сторонами в тайне. Данное положение не распространяется на информацию, которая является общедоступной либо раскрывается Стороной по требованию органа государственной власти и (или) в соответствии с требованиями законодательства.
- 7.2. В случае нарушения Сторонами условий конфиденциальности, в результате чего одной из Сторон были причинены убытки, виновная Сторона обязуется возместить причиненные убытки в пределах прямого ущерба.

## **8. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ**

- 8.1. Настоящий договор действует с момента подписания его Сторонами в течение указанного в нем срока, на который Заказчику предоставлена лицензия на использование Базы данных и Произведений. Денежные обязательства, вытекающие из Договора, действуют до исполнения их обязанной Стороной в полном объеме либо до прекращения, изменения соответствующего обязательства по письменному соглашению Сторон.
- 8.2. Условия о конфиденциальности действуют в течение всего срока действия Договора, а также 3 (Три) года после прекращения всех иных условий Договора.
- 8.3. Настоящий Договор может быть расторгнут досрочно только в случаях, предусмотренных Договором. Продление срока лицензии должно быть оформлено дополнительным Соглашением, подписанным уполномоченными представителями Сторон.
- 8.4. Любые изменения условий настоящего Договора должны быть совершены только по взаимному

согласию Сторон в письменном виде и оформлены в виде единого документа, имеющего ссылку на настоящий Договор. Переданные Сторонами в адрес другой Стороны сообщения по факсу, а также с использованием иных электронных и электронно-механических средств связи считаются Сторонами как оригинальные и не требуют обязательного последующего письменного подтверждения оригинальными документами с подлинными подписями и печатями Сторон.

- 8.5. В случае возникновения разногласий между Сторонами, Стороны принимают меры к их разрешению путем переговоров. В случае невозможности достижения взаимоприемлемого решения, все споры и разногласия Сторон, связанные с заключением, исполнением, толкованием, изменением, прекращением, действительностью настоящего Договора подлежат решению в порядке договорной подсудности в компетентном суде судебной системы Российской Федерации по месту нахождения Исполнителя в соответствии с материальным правом Российской Федерации.
- 8.6. Настоящий Договор составлен и подписан в 2 (Двух) экземплярах, имеющих равную юридическую силу, по одному для каждой из Сторон. Заказчик обязан известить Исполнителя по электронной почте [manager-w@lanbook.ru](mailto:manager-w@lanbook.ru) о подписании настоящего Договора с приложением сканированной копии подписанного и заполненного договора, не позднее двух дней после его подписания. При этом извещение должно произойти не позднее дня подключения доступа к Базе данных. При невыполнении данного условия срок предоставления доступа к Произведениям и Базе данных отодвигается на время до получения Исполнителем копии настоящего Договора, отвечающей требованиям настоящего пункта, при этом Исполнитель не будет считаться просрочившим исполнение обязательств по настоящему Договору.
- 8.7. Приложение № 1 - Разделы Базы данных и Произведений, лицензия на использование которых предоставляется по Договору. Вознаграждение Исполнителя, Приложение № 2 - перечень внешних IP-адресов Заказчика, являются неотъемлемой частью настоящего Договора.

#### 9. РЕКВИЗИТЫ И ПОДПИСИ СТОРОН

| ИСПОЛНИТЕЛЬ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ЗАКАЗЧИК                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ООО "ЭБС ЛАНЬ"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ФГБОУ ВО Кузбасская ГСХА                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Юридический адрес:<br>192029, ГОРОД САНКТ-ПЕТЕРБУРГ, ПРОСПЕКТ<br>ЕЛИЗАРОВА, ДОМ 1, ЛИТЕР А<br>Адрес для почтовых отправлений:<br>196105, г. Санкт-Петербург, а/я 102<br>ИНН 7811272960 КПП 781101001<br>Код по ОКПО 34359787<br>Банковские реквизиты:<br>р/с 407028106324000000741<br>ФИЛИАЛ "САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКИЙ" АО "АЛЬФА-<br>БАНК"<br>БИК 044030786<br>к/с 301018106000000000786 | 650056, г. Кемерово, ул. Марковцева, 5<br>ИНН 4205035690 КПП 420501001<br>УФК по Кемеровской области<br>(ФГБОУ ВО Кузбасская ГСХА л/сч. 20396X20640)<br>р/сч. 405018107000002000001<br>Отделение Кемерово<br>БИК 043207001<br>КБК 000000000000000000 130<br>ОКОНХ 92110<br>ОКПО 26647331<br>ОКТМО 32701000 |
| Директор<br><br> /Никифоров А.В./                                                                                                                                                                              | Врио ректора<br><br> /Ижмулкина Е.А./                                                                                              |

Приложение № 1  
к Договору № \_\_\_\_\_  
от «\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

**Разделы Базы данных и Произведений,  
лицензия на использование которых предоставляется по Договору.  
Вознаграждение Исполнителя**

1. В соответствии с вышеуказанным Договором неисключительная лицензия предоставляется в отношении следующих разделов (коллекций) Базы данных:

| № | Наименование Разделов Базы данных                                                   | Размер вознаграждения за оказание услуг и предоставление лицензии по Договору, руб. |
|---|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Доступ к коллекции "Ветеринария и сельское хозяйство - Издательство Лань" ЭБС ЛАНЬ. | 120000,00                                                                           |

Лицензия в соответствии с Договором предоставляется также в отношении всех Произведений, входящих в вышеуказанные Коллекции Базы данных.

Итого вознаграждение по Договору составляет: 120 000,00 (Сто двадцать тысяч рублей 00 копеек), НДС не облагается.

Настоящее Приложение является неотъемлемой частью Договора.

| ИСПОЛНИТЕЛЬ                                                                                                                                                                                             | ЗАКАЗЧИК                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ООО "ЭБС ЛАНЬ"                                                                                                                                                                                          | ФГБОУ ВО Кузбасская ГСХА                                                                                                                                                                                      |
| Директор<br><br> /Никифоров А.В./ | Врио ректора<br><br> /Ижмулкина Е.А./ |

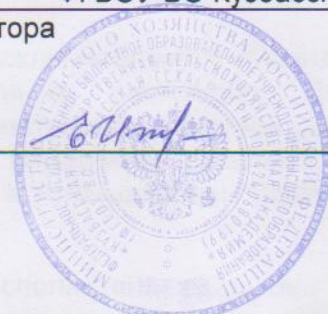
Приложение № 2  
к Договору № \_\_\_\_\_  
от «\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

**ПЕРЕЧЕНЬ  
внешних IP-адресов ЭВМ Заказчика**

| № | Модель ЭВМ<br>(иного<br>аналогичного<br>устройства) | Место нахождения ЭВМ | IP-адрес                         |
|---|-----------------------------------------------------|----------------------|----------------------------------|
| 1 | ПК                                                  | 1 корпус             | 91.208.187.70<br>176.197.228.247 |
| 2 | ПК                                                  | 2 корпус             | 178.248.84.3<br>176.197.96.126   |
| 3 | ПК                                                  | 3 корпус             | 91.208.187.70<br>176.197.228.247 |

Заказчик подтверждает, что ЭВМ (иные аналогичные устройства), IP-адреса которых указаны в п. 1 настоящего Приложения, принадлежат Заказчику, используются в деятельности Заказчика, и не переданы в пользование или владение третьим лицам.

Настоящее Приложение является неотъемлемой частью Договора.

| ИСПОЛНИТЕЛЬ                                                                                                                                                                                               | ЗАКАЗЧИК                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ООО "ЭБС ЛАНЬ"                                                                                                                                                                                            | ФГБОУ ВО Кузбасская ГСХА                                                                                                                                                                                        |
| Директор<br><br><br>/Никифоров А.В./ | Врио ректора<br><br><br>/Ижмулкина Е.А./ |